

msi

CLUTCH GM31

LIGHTWEIGHT WIRELESS

QUICK START GUIDE



繁體中文

外觀檢視

- 左鍵
- 右鍵
- 滾輪
- 側鍵 1 (預設為下一頁)
- 側鍵 2 (預設為上一頁)
- 鑽石紋防滑側握
- 龍型背光 RGB LED
- 可拆拔 FrXionFree 線
- DPI 切換鍵
- 滑鼠開關
- 精密光學感應器
- 充電槽
- 充電器連接點
- 無線接收器 (CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS 專用)
- 充電器 (CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS 充電使用專用)
- 接收器插槽 (MSI 接收器專用)
- USB Type-C 連接埠
- 充電器防滑墊

LED 背光調整

重複使用以下組合鍵來選擇適當的設定。

- DPI 切換鍵 + 右鍵 = 亮度調整
- DPI 切換鍵 + 滾輪 = 模式調整
- DPI 切換鍵 + 側鍵 1 = 速度調整
- DPI 切換鍵 + 側鍵 2 = 色彩調整

5 段階 DPI 增強顯示

愈高解晰度的螢幕適用愈高的 DPI 設定值。重複按位於鼠標底部的 DPI 切換鍵以選擇最佳 DPI 設定值。

LED 燈號	DPI
藍色	400
紫色	800
紅色	1600 (預設)
黃色	3200
綠色	6400

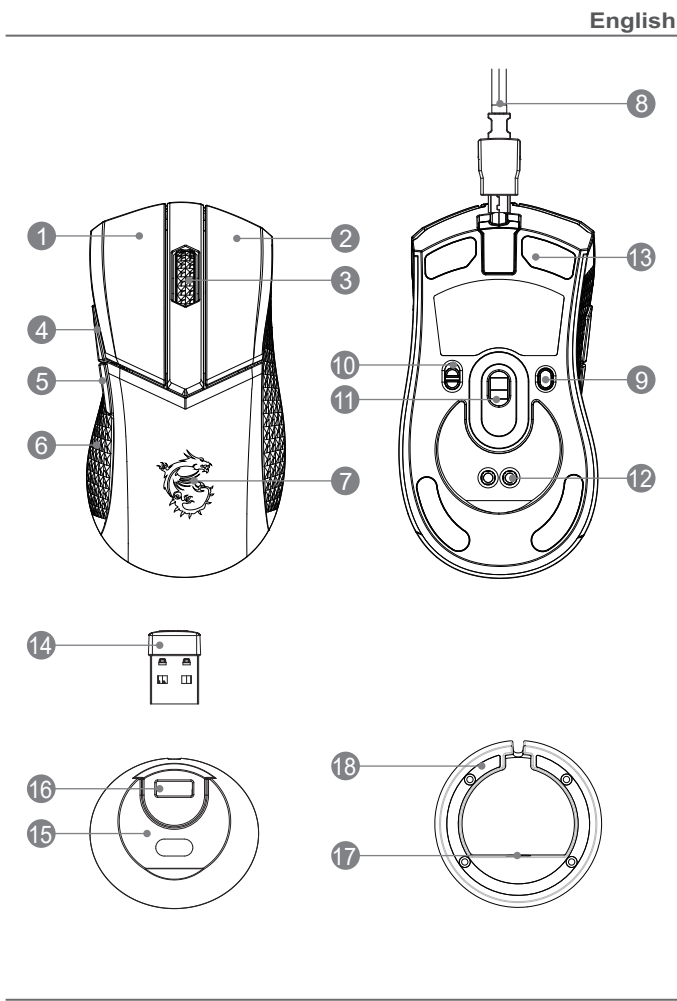
※ 最大 DPI: 12000 (透過軟體)
※ 最小 DPI: 100 (透過軟體)

電池增強說明

讀取龍形背光 RGB LED 燈號顏色，可以得知滑鼠電池目前的電量狀態。

電池電量	LED 燈號
90% - 100%	綠燈常亮
70% - 90%	綠燈呼吸
50% - 70%	黃燈呼吸
30% - 50%	橘燈呼吸
10% - 30%	紅燈呼吸
0% - 10%	紅燈閃爍

※ 電量百分比可在 MSI Dragon Center / MSI Center 軟體中顯示
※ 標定電池電流: 5V == 250mA; 最高操作溫度: 40 °C
※ 如欲獲得更多產品訊息，請至 MSI 官方網站。



English

Overview

- Left Button
- Right Button
- Scroll Wheel
- Side Button 1 (Default Setting: Next Page)
- Side Button 2 (Default Setting: Previous Page)
- Diamond Pattern Anti-Slip Grip
- Dragon RGB LED Light
- Portable FrXionFree Cable
- DPI Switch
- Charger On/Off
- Optical Sensor
- Steady Green
- PTFE Skates
- Dongle (Used when CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS is active)
- Pogo Pin (Used when CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS is recharging)
- Dongle Port (Used when MSI Dongle is inserted)
- USB Type-C Connector
- Charger Anti-Slip Strip

LED Indicators Adjustment

Use the following buttons in combination repeatedly until the preferred selection is made.

- DPI Switch + Right Button = adjust the LED brightness levels
- DPI Switch + Scroll Wheel = select a LED Lighting Effect
- DPI Switch + Side Button 1 = adjust the Lighting Effect Speed
- DPI Switch + Side Button 2 = select a LED Color

※ For more information, please visit MSI official website.

5-level DPI Presets

The higher DPI will be recommended to the monitors with higher resolution. Press repeatedly the DPI switch located underneath the mouse until the preferred selection is made.

LED color	DPI
Blue	400
Purple	800
Red	1600 (default)
Yellow	3200
Green	6400

※ Maximum DPI: 12000 (by software)

Battery Capacity Indicator

Read the color of the Dragon RGB LED indicator to learn the battery capacity of the mouse.

Battery capacity	LED color
90% - 100%	Steady Green
70% - 90%	Breathing Green
50% - 70%	Breathing Yellow
30% - 50%	Breathing Orange
10% - 30%	Breathing Red
0% - 10%	Flashing Red

※ Battery Percentage (%) can also be found in Dragon Center / MSI Center
※ Rated Voltage / Current : 5V == 250mA ; Maximum Operating Temperature : 40 °C
※ For more information, please visit MSI official website

English

RoHS

限用物質含有情況標示聲明書 Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking						
單元 Unit	設備名稱、無鹼濃度、型號 (型式) : 06317 Equipment name Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛Lead (Pb)	汞Mercury (Hg)	鎘Cadmium (Cd)	六價鉻Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
印刷電路及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
滾輪裝置	○	○	○	○	○	○
無鹼接收器及配件	—	○	○	○	○	○

備註1: "超過0.1 wt %" 及 "超過0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超過百分比含量基準值。
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
備註2: "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
備註3: "—" 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

产品中有害有害物质或元素的名稱及含量

部件名称	有害物質 鉛 (Pb) 汞 (Hg) 鎘 (Cd) 六價鉻 (Cr (VI)) 多溴聯苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr (VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件	○	○	○	○	○	○
外壳及配件	○	○	○	○	○	○

○: 表示該有害物質含量在該部件所有均質材料中的含量均在 SJ/T11363 2006 標準規定的限量要求以下。
※ 表示該有害物質含量至少含該部件的第一均質材料中的含量超過 SJ/T11363 2006 標準規定的限量要求。
※ 印刷电路板及零件: 包括印刷电路板及其零件、電子元件等。
※ 上表標有 "X" 的所有部件都符合歐盟 RoHS 法規。
在中華人民共和國境內銷售的電子信息產品必須標示此標誌，標誌內的數字表示在正常的使用狀態下的產品環保使用年限。

Bahasa Indonesia

Gambaran Umum

- Tombol Kiri
- Tombol Kanan
- Roda Gulir
- Tombol Sampling 1 (Pengaturan Default: Halaman Berikutnya)
- Tombol Sampling 2 (Pengaturan Default: Halaman Sebelumnya)
- Pegangan Anti Selp Pola Diamond
- Lampu RGB LED Dragon
- Kabel FrXionFree Portabel
- Tombol DPI
- Aktifkan/Nonaktifkan
- Sensor Optik
- Tombol Pengisian Daya
- PTFE Skates
- Dongle (Digunakan ketika CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS aktif)
- Pogo Pin (Digunakan ketika CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS sedang diisi ulang)
- Dongle Port (Digunakan ketika MSI Dongle disisipkan)
- Konektor USB Type-C
- Tali Anti Selp Pengisi Daya

Penyesuaian Indikator LED

Gunakan tombol-tombol berikut dalam kombinasi berulang kali sampai pilihan yang diinginkan dibuat.
• Tombol DPI + Tombol Kanan = menyesuaikan tingkat kecerahan LED
• Tombol DPI + Roda Gulir = memiliki Efek Pencahayaan LED
• Tombol DPI + Tombol Sampling 1 = menyesuaikan Kecepatan Efek Pencahayaan
• Tombol DPI + Tombol Sampling 2 = memilih Warna LED
※ Untuk informasi selengkapnya, silakan kunjungi situs web resmi MSI.

Praatur DPI 5 Level

DPI yang lebih tinggi direkomendasikan untuk monitor dengan resolusi lebih tinggi. Tekan berulang kali tombol DPI yang terletak di bawah mouse sampai pilihan yang diinginkan dibuat.

Warna LED	DPI
Biru	400
Ungu	800
Merah	1600(default)
Kuning	3200
Hijau	6400

※ DPI Maksimum: 12000 (berdasarkan perangkat lunak)

Indikator Kapasitas Baterai

Baca warna indikator LED RGB Dragon untuk mengetahui kapasitas baterai mouse.

Kapasitas baterai	Warna LED
90% - 100%	Hijau Stabil
70% - 90%	Hijau Breathing
50% - 70%	Kuning Breathing
30% - 50%	Oranye Breathing
10% - 30%	Merah Breathing
0% - 10%	Merah Berkilat

※ Persentase Baterai (%) juga bisa ditemukan pada Dragon Center / MSI Center
※ Tension / Dongle dan indikator: 5V == 250mA; ;
Suhu Maksimum Operasi: 40 °C
※ Untuk informasi selengkapnya, silakan kunjungi situs web resmi MSI.

简体中文

概述

- 左键
- 右键
- 滚轮
- 侧键 1 (默认设置: 下一页)
- 侧键 2 (默认设置: 上一页)
- 菱形花纹防滑侧握
- Dragon RGB LED 灯
- 便携 FrXionFree 电缆
- DPI 开关
- 开关关闭
- 光学传感器
- 稳定绿
- PTFE 脚贴
- Dongle (当 CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS 处于活动状态时使用)
- Pogo Pin (在 CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS 充电时使用)
- Dongle 端口 (在插入 MSI Dongle 时使用)
- USB Type-C 插孔
- 充电器防滑条

LED 指示灯调整

反复组合使用以下按钮，直到做出首选选择。

- DPI 开关 + 右按钮 = 调整 LED 亮度级别
- DPI 开关 + 滚轮 = 选择 LED 灯效
- DPI 开关 + 侧按钮 1 = 调整灯光效果速度
- DPI 开关 + 侧按钮 2 = 选择 LED 颜色

※ 要了解更多信息，请访问 MSI 官方网站。

5 段階 DPI 预设

对于分辨率较高的显示器，建议使用更高的 DPI。反复按位于鼠标下方的 DPI 开关，直到做出首选选择。

LED 颜色	DPI
蓝色	400
紫色	800
红色	1600 (默认)
黄色	3200
绿色	6400

※ 最大 DPI: 12000 (通过软件)

电池容量指示灯

读取龙形背光 RGB LED 灯号颜色，可以得知鼠标电池目前的电量状态。

電池電量	LED 顏色
90% - 100%	亮綠
70% - 90%	呼吸綠
50% - 70%	呼吸黃
30% - 50%	呼吸橙
10% - 30%	呼吸紅
0% - 10%	閃爍的紅色

※ 電量百分比 (%) 也可以在 Dragon Center / MSI Center 中查看
※ 標定電壓 / 電流: 5V == 250mA; 最高工作溫度: 40 °C
※ 要了解更多信息，請訪問 MSI 官方網站。

日本語

外観

- 左ボタン
- 右ボタン
- スクロールホイール
- サイドボタン 1 (標準設定: 次ページ)
- サイドボタン 2 (標準設定: 前ページ)
- ダイヤモンドパターン滑り止めグリップ
- ドラゴン RGB LED
- ポータブル FrXionFree ケーブル
- DPI スイッチ
- 電源スイッチ オン/オフ
- オプティカルセンサー
- 充電コネクタ
- PTFE 製ソール
- Dongle (CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS 使用中)
- Pogo Pin (CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS 充電時使用)
- USB Dongle コネクタ (MSI 製 Dongle 挿入時使用)
- USB Type-C コネクタ
- 充電器用滑り止め

LED 調整方法

下記のボタンの組み合わせで、光り方を調整できます。

- DPI スイッチ + 右ボタン = 明るさ調整
- DPI スイッチ + スクロールホイール = モード切替
- DPI スイッチ + サイドボタン 1 = 点灯スピード変更
- DPI スイッチ + サイドボタン 2 = カラー変更

※ 詳しくは MSI 公式 Web サイトを確認してください。

5 段階 DPI プリセット

高解像度モニタを使用している場合は、より高い DPI をお薦めします。マウス下の DPI スイッチで、DPI レベルを調整してください。

LED 色	DPI
青	400
紫	800
赤	1600 (デフォルト)
黄	3200
緑	6400

※ 最大 DPI: 12000 (ソフトウェア対応)

バッテリー容量インジケータ

Dragon RGB LED インジケータの色はマウスのバッテリー容量を示します。

バッテリー容量	LED 色
90% - 100%	緑点灯
70% - 90%	緑点滅 (ブレス)
50% - 70%	黄点滅 (ブレス)
30% - 50%	オレンジ点滅 (ブレス)
10% - 30%	赤点滅 (ブレス)
0% - 10%	赤点滅

※ Dragon Center / MSI Center でバッテリーパーセンテージ (%) を知ることもできます。
※ 定格電圧 / 電流: 5V == 250mA; 最大動作温度: 40 °C
※ 詳しくは MSI 公式 Web サイトを確認してください。
MSI 220241
MSI 220242

Magyar

Áttekintés

- Bal gomb
- Jobb gomb
- Görgőtkerék
- Oldalsó gomb 1 (Alapértelmezett beállítás: következő oldal)
- Oldalsó gomb 2 (Alapértelmezett beállítás: előző oldal)
- Rombuszmintás csúszásálló markolat
- Dragon RGB LED lámpa
- Hordozható FrXionFree kábel
- DPI kapcsoló
- Főkapcsoló
- Optikai érzékelő
- Töltőport
- PTFE csúszótálcák
- Dongle (amikor a CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS aktív állapotban használva)
- Pogo Pin (a CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS töltése közben használva)
- Kulcs alját (kiszárazza az MSI-kulcs behelyezése esetében használat)
- USB Type-C csatlakozó
- Töltő csúszásálló szalag

A LED-jelzőfények beállítása

Az alábbi gombkombinációk ismételt használatával választhatja ki a kívánt üzemmódot.

- DPI kapcsoló + Jobb gomb = a LED fényerőjének állítása
- DPI kapcsoló + Görgőtkerék = a világítási effektus kiválasztása
- DPI kapcsoló + Oldalsó gomb 1 = a világítási effektus sebességének állítása
- DPI kapcsoló + Oldalsó gomb 2 = a LED színének kiválasztása

※ További tudnivalókat látogasson el az MSI hivatalos webhelyére.

5 szintű DPI-előbeállítások

A nagyobb DPI a nagyobb felbontású monitorokhoz ajánlott. Nyomja meg többször az egér alján lévő DPI kapcsolót a kívánt üzemmód kiválasztásához.

DPI színe	DPI
Kék	400
Bíbor	800
Vörös	1600 (alapértelmezett)
Sárga	3200
Zöld	6400

※ Maximális DPI: 12000 (szoftver által)

Elemkapacitás kijelző

Olvassa le a Dragon RGB LED jelzőfény színét, hogy megtudja az egér elemkapacitását.

Elemkapacitás	LED színe
90% - 100%	Folyamatos zöld
70% - 90%	Lélegző zöld
50% - 70%	Lélegző sárga
30% - 50%	Lélegző narancssárga
10% - 30%	Lélegző vörös
0% - 10%	Villogó vörös

※ A elemszázá (%) a Dragon Center / MSI Center alkalmazásban is megtekinthető
※ Névleges feszültség / áramerősség: 5 V == 250mA
Maximális üzemi hőmérséklet: 40 °C
※ További tudnivalókat látogasson el az MSI hivatalos webhelyére

한국어

개요

- 왼쪽 버튼
- 오른쪽 버튼
- 스크롤 휠
- 측면 버튼 1 (기본 설정: 다음 페이지)
- 측면 버튼 2 (기본 설정: 이전 페이지)
- 다이아몬드 패턴 미끄럼 방지 그립
- 드래곤 RGB LED 라이트
- 포터블 FrXionFree 케이블
- DPI 스위치
- 스위치 켜/끄
- 옵티컬 센서
- Steady Green
- PTFE 스키들
- Dongle (클러치 GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS가 활성화된 경우 사용)
- Pogo 핀 (클러치 GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS가 충전 중일 때 사용)
- Dongle 포트 (MSI Dongle 삽입시 사용)
- USB Type-C 커넥터
- 충전기 미끄럼 방지 스트립

LED 조정 표시등

원하는 조합이 선택될 때까지 다음의 조합 버튼을 반복적으로 사용합니다.

- DPI 스위치 + 오른쪽 버튼 = LED 밝기 레벨 조정
- DPI 스위치 + 스크롤 휠 = LED 라이트 효과 선택
- DPI 스위치 + 측면 버튼 1 = 라이트 효과 속도 조정
- DPI 스위치 + 측면 버튼 2 = LED 색상 선택

※ 자세한 사항은 MSI 공식 홈페이지에서 확인하시기 바랍니다.

5-레벨 DPI 프리셋

해상도가 높은 모니터에는 높은 DPI가 권장됩니다. 원하는 항목이 선택될 때까지 마우스 아래에 있는 DPI 스위치를 반복해서 누릅니다.

LED 컬러	DPI
파란색	400
보라색	800
빨간색	1600 (기본값)
노란색	3200
녹색	6400

※ 최대 DPI: 12000 (by software)

배터리 용량 표시등

마우스의 배터리 용량을 알아 보려면 드래곤 RGB LED 표시기의 색상상 읽으십시오.

배터리 용량	LED 컬러
90% - 100%	스태디 녹색
70% - 90%	브레이징 녹색
50% - 70%	브레이징 노란색
30% - 50%	브레이징 오렌지색
10% - 30%	브레이징 빨간색
0% - 10%	플래싱 빨간색

※ 배터리의 용량을 (%) 도 Dragon 센터 / MSI 센터에서 확인할 수 있습니다.
※ 정격 전압 / 전류: 5V == 250mA; 최대 사용 온도: 40 °C
※ 자세한 사항은 MSI 공식 홈페이지에서 확인하시기 바랍니다.

Slovenčina

Přehľad

- Ľavé tlačidlo
- Pravé tlačidlo
- Rolovacie koleško
- Bočné tlačidlo 1 (predvolené nastavenie: nasledujúca strana)
- Bočné tlačidlo 2 (predvolené nastavenie: predchádzajúca strana)
- Protišmyková oblasť na uchopenie s diamantovým vzorom
- RGB LED svetlo draka
- Prehýbateľná kábel FrXionFree
- Spínač DPI
- Hlavný vypínač
- Optický snímač
- Nabíjačky PTFE
- Dongle (používa sa, keď je myš CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS aktívna)
- Opodružený kolík Pogo (používa sa, keď sa myš CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS nabíja)
- Port na USB kúč (používa sa, keď je pripojený USB kúč MSI)
- Konektor USB Type-C
- Protišmyková pás nabíjačky

Nastavenia LED indikátorov

- Prepínač DPI + pravé tlačidlo = nastavenie úrovne jasu LED indikátoru
- Prepínač DPI + rolvacie koleško = voľba svetelného efektu LED indikátoru
- Prepínač DPI + bočné tlačidlo 1 = nastavenie rýchlosti svetelného efektu
- Prepínač DPI + bočné tlačidlo 2 = voľba farby LED indikátoru

※ Ďalšie informácie nájdete na oficiálnej webovej stránke spoločnosti MSI.

5-stupňové predvolby DPI

Vyššie DPI sa odporúča pre monitory s vyšším rozlíšením. Opakovane stlačte prepínač DPI na spodnej strane myši dovtedy, kým sa nevykona požadovaná voľba.

Farba LED indikátorov	DPI
Moderá	400
Fialová	800
Červená	1600 (predvolené nastavenie)
Zltá	3200
Zelená	6400

※ Maximálne DPI: 12000 (poďľa softvéru)

Indikátor úrovne nabitia batérie

Pozrite si farbu LED indikátora Dragon RGB na zistenie úrovne nabitia batérie myši.

Úroveň nabitia batérie	Farba LED indikátorov
90% - 100%	Stablná zelená
70% - 90%	Dýchajúca zelená
50% - 70%	Dýchajúca žltá
30% - 50%	Dýchajúca oranžová
10% - 30%	Dýchajúca červená
0% - 10%	Blikajúca červená

※ Percento nabitia batérie (%) je možné nájsť aj v centre Dragon / centre MSI
※ Menovitá napätie / prúd: 5 V == 250mA ;
maximálna prevádzková teplota: 40 °C
※ Ďalšie informácie nájdete na oficiálnej webovej stránke spoločnosti MSI.

Ελληνικά

Επισκόπηση

- Αριστερό κουμπί
- Δεξιό κουμπί
- Τρόλι
- Πλευρικό κουμπί 1 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Επόμενη σελίδα)
- Πλευρικό κουμπί 2 (Προεπιλεγμένη ρύθμιση: Προηγούμενη σελίδα)
- Αντιολισθαίνουσα λαβή
- Λύχνος RGB LED δράκοντα
- Καλώδιο φορητού FrXionFree
- Διακόπτης DPI
- Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση
- Οπτικός αισθητήρας
- Ολοένα πράσινο
13. PTFE σκελετοί
14. Dongle (Χρησιμοποιείται όταν το CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS είναι ενεργό)
15. Pogo Pin (Χρησιμοποιείται όταν το CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS επαναφορτίζεται)
16. Όμοιο Dongle (Χρησιμοποιείται όταν εισάγεται το MSI Dongle)
17. Lumina RGB LED dragon

Čeština Přehled 1. Levé tlačítko 2. Právé tlačítko 3. Posunovací kolečko 4. Boční tlačítko 1 (výchozí nastavení: další stránka) 5. Boční tlačítko 2 (výchozí nastavení: předchozí stránka) 6. Protiskluzový grip s diamantovým vzorem 7. Světelný RGB LED drak 8. Přenosný kabel FríXionFree 9. Přepínač DPI 10. Zapnutí/vypnutí 11. Optický snímač 12. Nabíjecí port 13. PTFE klouzáče 14. Adaptér dongle (používá se, když je aktivní stránka) 15. Kontaktní konektory (používá se, když se CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS nabíjí) 16. Port adaptéru dongle (používá se, když je připojen adaptér MSI Dongle) 17. USB Type-C konektor 18. Zapnutí/vypnutí Nastavení indikátorů LED Opakováním použitím následující kombinaci tlačítek vyberete požadované nastavení. • Přepínač DPI + tlačítko Vpravo = úpravy úrovní jasu LED • Přepínač DPI + posunovací kolečko = výběr světelného efektu LED • Přepínač DPI + boční tlačítko 1 = úpravy rychlosti světelného efektu • Přepínač DPI + boční tlačítko 2 = výběr barvy LED ※ Další informace naleznete na oficiálních webových stránkách MSI. Předvolby 5 úrovní DPI Vyšší DPI se doporučuje pro monitory s vysokým rozlišením. Opakováním stisknutím přepínače DPI na spodní straně myši vyberete požadované nastavení. <table> <tr><td>Barva LED</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Blue (Modrá)</td><td>400</td></tr> <tr><td>Purple (Fialová)</td><td>800</td></tr> <tr><td>Red (Červená)</td><td>1600 (výchozí)</td></tr> <tr><td>Žlutá</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Zelená</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Maximální DPI: 12000 (software) Indikátor kapacity baterie Barva LED indikátoru Dragon RGB signalizuje kapacitu baterie myši. <table> <tr><td>Kapacita baterie</td><td>Barva LED</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Svítlí zeleně</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Pužtuje zeleně</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Pužtuje žlutě</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Pužtuje oranžově</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Pužtuje červeně</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Bliká červeně</td></tr> </table> ※ Kapacita baterie v procentech (%) je rovněž uvedena v aplikaci Dragon Center / MSI Center ※ Imenovití napětí / proud: 5 V == 250mA ; maximální provozní teplota: 40 °C ※ Další informace naleznete na oficiálních webových stránkách MSI	Barva LED	DPI	Blue (Modrá)	400	Purple (Fialová)	800	Red (Červená)	1600 (výchozí)	Žlutá	3200	Zelená	6400	Kapacita baterie	Barva LED	90% - 100%	Svítlí zeleně	70% - 90%	Pužtuje zeleně	50% - 70%	Pužtuje žlutě	30% - 50%	Pužtuje oranžově	10% - 30%	Pužtuje červeně	0% - 10%	Bliká červeně	Deutsch Übersicht 1. Linke Taste 2. Rechte Taste 3. Scrollrad 4. Seitentaste 1 (Standardeinstellung: Nächste Seite) 5. Seitentaste 2 (Standardeinstellung: Vorherige Seite) 6. Anti-Rutsch-Griff mit Diamantmuster 7. Drachen RGB LED Licht 8. Tragbarer FríXionFree Kabel 9. DPI-Schalter 10. Ein-/Ausschalter 11. Optischer Sensor 12. Aufladestation 13. PTFE Skates 14. Dongle (Nur zur Ladung bei eingeschalteter CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 15. Pogo Pin (Nur zur Ladung der CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 16. Dongle-Anschluss (Nur bei Verwendung eines eingesteckten MSI Dongles) 17. USB Type-C-Buchse 18. Anti-Rutsch-Seitengriff für das Ladegerät Einstellung der LED-Anzeigen Verwenden Sie die folgenden Kombinationsnasten wiederholt, bis eine richtige Auswahl getroffen wurde. • DPI-Schalter + Rechte Taste = Anpassen Sie der LED-Heelligkeitsstufen • DPI-Schalter + Scrollrad = Wählen Sie einen LED-Beleuchtungseffekt • DPI-Schalter + Seitentaste 1 = Anpassen der Lichteffektgeschwindigkeit • DPI-Schalter + Seitentaste 2 = Wählen Sie eine LED-Farbe ※ Weitere Informationen besuchen Sie bitte die offizielle MSI website. 5-stufige DPI-Voreinstellungen Die höhere DPI wird den Monitoren mit höherer Auflösung empfohlen. Drücken Sie wiederholt den DPI-Schalter unter der Maus, bis die gewünschte Auswahl getroffen ist. <table> <tr><td>LED-Farbe</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Blau</td><td>400</td></tr> <tr><td>Lila</td><td>800</td></tr> <tr><td>Rot</td><td>1600 (Standard)</td></tr> <tr><td>Gelb</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Grün</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Maximale DPI: 12000 (von software) Anzeige der Batteriekapazität Lesen Sie die Farbe der Dragon RGB-LED-Anzeige ab, um die Batteriekapazität der Maus zu erfahren. <table> <tr><td>Batteriekapazität</td><td>LED-Farbe</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Stetlich grün</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Altmend grün</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Altmend gelb</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Altmend orange</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Altmend rot</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Blinkt rot</td></tr> </table> ※ Batteriezustandsatz (%) kann auch im Dragon Center / MSI Center gefunden werden ※ Nennspannung / Strom : 5V == 250mA ; Maximale Betriebstemperatur : 40°C ※ Weitere Informationen besuchen Sie bitte die offizielle MSI website.	LED-Farbe	DPI	Blau	400	Lila	800	Rot	1600 (Standard)	Gelb	3200	Grün	6400	Batteriekapazität	LED-Farbe	90% - 100%	Stetlich grün	70% - 90%	Altmend grün	50% - 70%	Altmend gelb	30% - 50%	Altmend orange	10% - 30%	Altmend rot	0% - 10%	Blinkt rot	Français Vue d'ensemble 1. Bouton gauche 2. Bouton droit 3. Molette 4. Bouton latéral 1 (Réglage par défaut : Page suivante) 5. Bouton latéral 2 (Réglage par défaut : Page précédente) 6. Grip antidérapant à motif losange 7. Logo Dragon MSI avec éclairage LED RGB 8. Câble FríXionFree amovible 9. Bouton DPI 10. Bouton Activer/Désactiver 11. Capteur optique 12. Port de charge 13. Autoaccrochs des patins en téflon 14. Dongle (Utilisé lorsque la souris CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS est activé) 15. Broche Pogo (Utilisée lors de la charge de la souris CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 16. Port pour dongle (Utilisé lorsque le dongle MSI est inséré) 17. Connecteur USB Type-C 18. Bande antidérapante du chargeur Réglage du rétroéclairage LED Utilisez les combinaisons de touches suivantes de manière répétée jusqu'à ce que la sélection appropriée soit effectuée. • Bouton DPI + Bouton droit = régler les niveaux de la luminosité LED • Bouton DPI + Molette = sélectionner un effet d'éclairage LED • Bouton DPI + Bouton latéral 1 = régler la vitesse de l'effet d'éclairage • Bouton DPI + Bouton latéral 2 = sélectionner une couleur de LED ※ Pour plus d'information, veuillez visiter le site officiel de MSI. Préréglages DPI à 5 niveaux Le DPI le plus élevé est recommandé pour une utilisation avec des écrans à résolution plus élevée. Appuyez plusieurs fois sur le commutateur DPI situé sous la souris jusqu'à atteindre le taux de DPI souhaité. <table> <tr><td>Couleur LED</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Bleu</td><td>400</td></tr> <tr><td>Violet</td><td>800</td></tr> <tr><td>Rouge</td><td>1600 (par défaut)</td></tr> <tr><td>Jaune</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Vert</td><td>6400</td></tr> </table> ※ DPI maximum : 12000 (par logiciel) Indicateur du niveau de charge de la batterie La couleur de l'indicateur LED RGB Dragon vous indique le niveau de charge de la batterie de la souris. <table> <tr><td>Niveau de charge de la batterie</td><td>Couleur LED</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Statique vert</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Vert respiration</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Jaune respiration</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Orange respiration</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Rouge respiration</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Rouge clignotant</td></tr> </table> ※ Le pourcentage de batterie (%) peut également être trouvé dans Dragon Center/MSI Center ※ Tension nominale/Courant nominal : 5V == 250mA ; Température maximale de fonctionnement : 40°C ※ Pour plus d'information, veuillez visiter le site officiel de MSI.	Couleur LED	DPI	Bleu	400	Violet	800	Rouge	1600 (par défaut)	Jaune	3200	Vert	6400	Niveau de charge de la batterie	Couleur LED	90% - 100%	Statique vert	70% - 90%	Vert respiration	50% - 70%	Jaune respiration	30% - 50%	Orange respiration	10% - 30%	Rouge respiration	0% - 10%	Rouge clignotant	Русский Обзор 1. Левая кнопка 2. Правая кнопка 3. Колесо прокрутки 4. Боковая кнопка 1 (функция по умолчанию: Вперед) 5. Боковая кнопка 2 (функция по умолчанию: Назад) 6. Нескользящий захват с ромбовидным рисунком 7. Подсветка логотипа 8. Портативный кабель FríXionFree 9. Переключатель DPI 10. Переключатель вкл./выкл. 11. Оптический сенсор 12. Порт зарядки 13. Тefлоновые шкивы для мыши 14. Приемник (только для использования мыши CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 15. Погопин (только для зарядки мыши CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 16. Порт для подключения приемника (только для подключения приемника от MSI) 17. Разъем USB Type-C 18. Нескользящая полоса для зарядного устройства Регулировка светодиодной подсветки Используйте следующие сочетания клавиш для регулировки подсветки. • переключатель DPI + правая кнопка = яркость • переключатель DPI + колесо = режим • переключатель DPI + боковая кнопка 1 = скорость • переключатель DPI + боковая кнопка 2 = цвет ※ Для получения дополнительной информации посетите официальный сайт MSI. Предустановленное значение DPI (доступно 5 уровней) Рекомендуется выбрать более высокое значение DPI для мониторов с более высоким разрешением. Для переключения между разными значениями нажмите на переключатель DPI, расположенный под мышью. <table> <tr><td>Цвет подсветки</td><td>Значение DPI</td></tr> <tr><td>Синий</td><td>400</td></tr> <tr><td>Фиолетовый</td><td>800</td></tr> <tr><td>Красный</td><td>1600 (по умолчанию)</td></tr> <tr><td>Желтый</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Зеленый</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Максимальное значение DPI: 12000 (установлено с помощью программного обеспечения) Индикатор заряда батареи Подсветка логотипа показывает заряд батареи мыши. <table> <tr><td>Заряд батареи</td><td>Цвет подсветки</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Светится зеленым</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Медленно мигает зеленым</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Медленно мигает желтым</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Медленно мигает оранжевым</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Медленно мигает красным</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Мигает красным</td></tr> </table> ※ Заряд батареи в процентах (%) также отображается в приложении Dragon Center / MSI Center ※ Энергопотребление: 5В == 250mA ; Максимальная температура при эксплуатации: 40 °C ※ Для получения дополнительной информации посетите официальный сайт MSI	Цвет подсветки	Значение DPI	Синий	400	Фиолетовый	800	Красный	1600 (по умолчанию)	Желтый	3200	Зеленый	6400	Заряд батареи	Цвет подсветки	90% - 100%	Светится зеленым	70% - 90%	Медленно мигает зеленым	50% - 70%	Медленно мигает желтым	30% - 50%	Медленно мигает оранжевым	10% - 30%	Медленно мигает красным	0% - 10%	Мигает красным
Barva LED	DPI																																																																																																										
Blue (Modrá)	400																																																																																																										
Purple (Fialová)	800																																																																																																										
Red (Červená)	1600 (výchozí)																																																																																																										
Žlutá	3200																																																																																																										
Zelená	6400																																																																																																										
Kapacita baterie	Barva LED																																																																																																										
90% - 100%	Svítlí zeleně																																																																																																										
70% - 90%	Pužtuje zeleně																																																																																																										
50% - 70%	Pužtuje žlutě																																																																																																										
30% - 50%	Pužtuje oranžově																																																																																																										
10% - 30%	Pužtuje červeně																																																																																																										
0% - 10%	Bliká červeně																																																																																																										
LED-Farbe	DPI																																																																																																										
Blau	400																																																																																																										
Lila	800																																																																																																										
Rot	1600 (Standard)																																																																																																										
Gelb	3200																																																																																																										
Grün	6400																																																																																																										
Batteriekapazität	LED-Farbe																																																																																																										
90% - 100%	Stetlich grün																																																																																																										
70% - 90%	Altmend grün																																																																																																										
50% - 70%	Altmend gelb																																																																																																										
30% - 50%	Altmend orange																																																																																																										
10% - 30%	Altmend rot																																																																																																										
0% - 10%	Blinkt rot																																																																																																										
Couleur LED	DPI																																																																																																										
Bleu	400																																																																																																										
Violet	800																																																																																																										
Rouge	1600 (par défaut)																																																																																																										
Jaune	3200																																																																																																										
Vert	6400																																																																																																										
Niveau de charge de la batterie	Couleur LED																																																																																																										
90% - 100%	Statique vert																																																																																																										
70% - 90%	Vert respiration																																																																																																										
50% - 70%	Jaune respiration																																																																																																										
30% - 50%	Orange respiration																																																																																																										
10% - 30%	Rouge respiration																																																																																																										
0% - 10%	Rouge clignotant																																																																																																										
Цвет подсветки	Значение DPI																																																																																																										
Синий	400																																																																																																										
Фиолетовый	800																																																																																																										
Красный	1600 (по умолчанию)																																																																																																										
Желтый	3200																																																																																																										
Зеленый	6400																																																																																																										
Заряд батареи	Цвет подсветки																																																																																																										
90% - 100%	Светится зеленым																																																																																																										
70% - 90%	Медленно мигает зеленым																																																																																																										
50% - 70%	Медленно мигает желтым																																																																																																										
30% - 50%	Медленно мигает оранжевым																																																																																																										
10% - 30%	Медленно мигает красным																																																																																																										
0% - 10%	Мигает красным																																																																																																										
Español Descripción general 1. Botón izquierdo 2. Botón derecho 3. Rueda de desplazamiento 4. Botón lateral 1 (Configuración por defecto: Siguiente Página) 5. Botón lateral 2 (Configuración por defecto: Página anterior) 6. Agarre antideslizante con patrón de diamantes 7. Luz LED RGB Dragon 8. Cable FríXionFree portátil 9. Comutador PPP 10. Activar/Desactivar 11. Sensor óptico 12. Puerto de carga 13. Palines PTFE 14. Llave (se usa cuando CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS está activo) 15. Contacto Pogo (se usa cuando CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS está activo) 16. Puerto para llave (se utiliza cuando se inserta la llave MSI) 17. Conector USB Type-C 18. Banda antideslizante del cargador Ajuste de indicadores LED Utilice los siguientes botones en combinación repetidamente hasta que se realice la selección preferida. • Comutador PPP + Botón derecho = Ajustar los niveles de brillo del LED • Comutador PPP + Rueda de desplazamiento = Seleccionar un efecto de iluminación LED • Comutador PPP + Botón lateral 1 = Ajustar la velocidad del efecto de iluminación • Comutador PPP + Botón lateral 2 = Seleccionar un color de LED ※ Para más información, por favor, visite la página web oficial de MSI. Ajustes preestablecidos de PPP de 5 niveles Se recomendarán los valores de PPP más altos para los monitores con mayor resolución. Presione repetidamente el comutador PPP ubicado debajo del ratón hasta que se realice la selección preferida. <table> <tr><td>Color del LED</td><td>PPP</td></tr> <tr><td>Azul</td><td>400</td></tr> <tr><td>Púrpura</td><td>800</td></tr> <tr><td>Roj</td><td>1600 (valor predeterminado)</td></tr> <tr><td>Amarillo</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Verde</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Valor de PPP máximo: 12000 (por soft ware) Indicador de capacidad de la batería Lee el color del indicador LED Dragon RGB para conocer la capacidad de la batería del ratón. <table> <tr><td>Capacidad de la batería</td><td>Color del LED</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Verde fijo</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Respiración en verde</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Respiración en amarillo</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Respiración en naranja</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Respiración en rojo</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Rojo intermitente</td></tr> </table> ※ El porcentaje de batería (%) también se puede encontrar en Dragon Center / MSI Center ※ Voltaje y corriente nominales: 5V == 250mA ; Temperatura máxima de funcionamiento: 40 °C ※ Para más información, por favor, visite la página web oficial de MSI	Color del LED	PPP	Azul	400	Púrpura	800	Roj	1600 (valor predeterminado)	Amarillo	3200	Verde	6400	Capacidad de la batería	Color del LED	90% - 100%	Verde fijo	70% - 90%	Respiración en verde	50% - 70%	Respiración en amarillo	30% - 50%	Respiración en naranja	10% - 30%	Respiración en rojo	0% - 10%	Rojo intermitente	Italiano Panoramica 1. Tasto Sinistra 2. Tasto Destra 3. Rotella di scorrimento 4. Tasto laterale 1 (impostazione predefinita: Pagina successiva) 5. Tasto laterale 2 (impostazione predefinita: Pagina precedente) 6. Impugnatura antiscivolo a forma di diamante 7. LED RGB a forma di drago 8. Cavo FríXionFree portatile 9. DPI switch 10. Accensione/spegnimento 11. Sensore ottico 12. Porta di carica 13. Cuscinetti in PTFE 14. Dongle (usato con CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS attivo) 15. Pogo Pin (usato con CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS in carica) 16. Porta dongle (usata con dongle MSI inserito) 17. Connettore USB Type-C 18. Striscia antiscivolo del caricatore Regolazione del LED Utilizzare ripetutamente i seguenti tasti in combinazione finché non viene effettuata la selezione preferita. • DPI switch + Tasto destro = regolare i livelli di luminosità del LED • DPI switch + Rotella di scorrimento = selezionare un effetto di illuminazione LED • DPI switch + Tasto laterale 1 = regolare la velocità dell'effetto luminoso • DPI switch + Tasto laterale 2 = selezionare un colore del LED ※ Per ulteriori informazioni, visitate il sito Web ufficiale MSI. Preimpostazioni DPI a 5 livelli Il DPI più alto è consigliato per i monitor con una risoluzione più alta. Premere ripetutamente il DPI switch situato sotto il mouse finché non viene effettuata la selezione preferita. <table> <tr><td>Colore LED</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Blu</td><td>400</td></tr> <tr><td>Viola</td><td>800</td></tr> <tr><td>Rosso</td><td>1600 (predefinito)</td></tr> <tr><td>Giallo</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Verde</td><td>6400</td></tr> </table> ※ DPI massimo: 12000 (in base al software) Indicatore capacità batteria Legge il colore del LED Dragon RGB per conoscere la capacità della batteria del mouse. <table> <tr><td>Capacità della batteria</td><td>Colore LED</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Verde fisso</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Verde intermittente</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Giallo intermittente</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Arancione intermittente</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Rosso intermittente</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Rosso lampeggiante</td></tr> </table> ※ La percentuale della batteria (%) può essere trovata anche in Dragon Center / MSI Center ※ Tensione/corrente nominale: 5 V == 250mA ; Maxima temperatura operativa massima: 40°C ※ Per ulteriori informazioni, visitate il sito Web ufficiale MSI	Colore LED	DPI	Blu	400	Viola	800	Rosso	1600 (predefinito)	Giallo	3200	Verde	6400	Capacità della batteria	Colore LED	90% - 100%	Verde fisso	70% - 90%	Verde intermittente	50% - 70%	Giallo intermittente	30% - 50%	Arancione intermittente	10% - 30%	Rosso intermittente	0% - 10%	Rosso lampeggiante	Türkçe Genel Bakış 1. Sol Düğme 2. Sağ Düğme 3. Kaydırma Düğmesi 4. Yan Düğme 1 (Varsayılan Ayar: Sonraki Sayfa) 5. Yan Düğme 2 (Varsayılan Ayar: Önceki Sayfa) 6. Elmas Desenli Kaymaz Tutucu 7. Dragon RGB LED Işık 8. Taşınabilir FríXionFree Kablo 9. DPI Anahtarı 10. Açma/Kapatma Düğmesi 11. Optik Sensör 12. Sarı Bağlantı Noktası 13. PTFE Mouse Patenleri 14. Donanım Kiliti (CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS etkin olduğunda kullanılır) 15. Pogo Pin (CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS şarj olurken kullanılır) 16. Donanım Kiliti Yuvası (MSI Donanım Kiliti takıldığında kullanılır) 17. USB Type-C Konektörü 18. Sarı Alet Kaymaz Kayış LED Göstergeleri ayarları İstenen seçim yapıpıana kadar aşağıdaki düğmeleri tekrarlı kombinasyonda kullanın. • DPI Anahtar + Sağ Düğme = LED parlaklık seviyelerini ayarlayın • DPI Anahtar + Kaydırma Tekerliği = Bir LED Ayarlatma Etkisi seçin • DPI Anahtar + Yan Düğme 1 = Ayarlatma Etkisi Hızını ayarlayın • DPI Anahtar + Yan Düğme 2 = Bir LED Rengi seçin ※ Daha fazla bilgi için lütfen MSI resmi web sitesini ziyaret edin. 5 seviyeli DPI On Ayarları Daha yüksek DPI daha yüksek çözünürlüğe sahip monitörler için tavsiye edilir. Mouse'un altındaki bulunan DPI anahtarını sürekli edlin seçim yapıpıana kadar tekrar tekrar basın. <table> <tr><td>LED rengi</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Mavi</td><td>400</td></tr> <tr><td>Mor</td><td>800</td></tr> <tr><td>Kırmızı</td><td>1600 (varsayılan)</td></tr> <tr><td>Sarı</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Yeşil</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Maksimum DPI: 12000 (yazılım ile) Pii Kapasitesi Göstergesi Leğeri pii kapasitesini öğrenek için Dragon LED göstergesinin rengine bakın. <table> <tr><td>Pii kapasitesi</td><td>LED rengi</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Sabit Yeşil</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Nefes Yeşil</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Nefes Sarı</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Nefes Turuncu</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Nefes Kırmızı</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Yanıp Sönen Kırmızı</td></tr> </table> ※ Pii Yüzdesi (%) ayrıca Dragon Center / MSI Center'dan görülebilir ※ Nominal gerilim / akım : 5V == 250mA ; Maksimum Çalışma Sıcaklığı : 40 °C ※ Daha fazla bilgi için lütfen MSI resmi web sitesini ziyaret edin	LED rengi	DPI	Mavi	400	Mor	800	Kırmızı	1600 (varsayılan)	Sarı	3200	Yeşil	6400	Pii kapasitesi	LED rengi	90% - 100%	Sabit Yeşil	70% - 90%	Nefes Yeşil	50% - 70%	Nefes Sarı	30% - 50%	Nefes Turuncu	10% - 30%	Nefes Kırmızı	0% - 10%	Yanıp Sönen Kırmızı	Polski Przeгляд 1. Lewy przycisk 2. Prawy przycisk 3. Kołko przewijania 4. Boczny przycisk 1 (ustawienie domyślne: następna strona) 5. Boczny przycisk 2 (ustawienie domyślne: poprzednia strona) 6. Antypoślizgowy uchwyt w romby 7. Logo smoka z podświetleniem LED RGB 8. Przenośny kabel FríXionFree 9. Przełącznik DPI 10. Wyłącznik 11. Czujnik optyczny 12. Złącze ładowania 13. Szlizeczka PTFE 14. Moduł (używany w celu uaktywnienia myszy CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 15. Złącze sprężynowe (używane, gdy mysz CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS jest ładowana) 16. Gniazdo modułu (służy do włożenia modułu MSI) 17. Złącze USB Type-C 18. Antypoślizgowy pasek ładowarki Dostosowywanie wskaźników LED Należy kilka razy użyć następującej kombinacji przycisków w celu wybrania preferowanego ustawienia. • Przecisk DPI + prawy przycisk = regulacja poziomu jasności podświetlenia LED • Przecisk DPI + kołko przewijania = wybór efektu podświetlenia LED • Przecisk DPI + boczny przycisk 1 = regulacja szybkości efektu podświetlenia • Przecisk DPI + boczny przycisk 2 = wybór koloru podświetlenia LED ※ Więcej informacji można znaleźć w oficjalnej witrynie firmy MSI. 5 wstępnie ustawionych poziomów DPI Wyższe ustawienie DPI jest zalecane w przypadku monitorów o wyższej rozdzielczości. Naciśnij kilka razy znajdujący się pod myszą przełącznik DPI, aż do wybrania preferowanego ustawienia. <table> <tr><td>Kolor LED</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Niebieski</td><td>400</td></tr> <tr><td>Fioletowy</td><td>800</td></tr> <tr><td>Czerwony</td><td>1600 (domyślna)</td></tr> <tr><td>Złoty</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Zielony</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Maks. DPI: 12000 (za pomocą oprogramowania) Wskaźnik poziomu naładowania baterii Na podstawie koloru wskaźnika LED myszy Dragon RGB można określić poziom naładowania jej baterii. <table> <tr><td>Poziom naładowania baterii</td><td>LED 色</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Stale zielone</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Odydychające zielone</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Odydychające żółte</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Odydychające pomarańczowe</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Odydychające czerwone</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Migające czerwone</td></tr> </table> ※ Poziom naładowania baterii w procentach (%) można sprawdzić w Dragon Center / MSI Center ※ Napięcie/nominalny prąd: 5 V == 250mA ; Maks. temperatura robocza: 40°C ※ Więcej informacji można znaleźć w oficjalnej witrynie firmy MSI	Kolor LED	DPI	Niebieski	400	Fioletowy	800	Czerwony	1600 (domyślna)	Złoty	3200	Zielony	6400	Poziom naładowania baterii	LED 色	90% - 100%	Stale zielone	70% - 90%	Odydychające zielone	50% - 70%	Odydychające żółte	30% - 50%	Odydychające pomarańczowe	10% - 30%	Odydychające czerwone	0% - 10%	Migające czerwone
Color del LED	PPP																																																																																																										
Azul	400																																																																																																										
Púrpura	800																																																																																																										
Roj	1600 (valor predeterminado)																																																																																																										
Amarillo	3200																																																																																																										
Verde	6400																																																																																																										
Capacidad de la batería	Color del LED																																																																																																										
90% - 100%	Verde fijo																																																																																																										
70% - 90%	Respiración en verde																																																																																																										
50% - 70%	Respiración en amarillo																																																																																																										
30% - 50%	Respiración en naranja																																																																																																										
10% - 30%	Respiración en rojo																																																																																																										
0% - 10%	Rojo intermitente																																																																																																										
Colore LED	DPI																																																																																																										
Blu	400																																																																																																										
Viola	800																																																																																																										
Rosso	1600 (predefinito)																																																																																																										
Giallo	3200																																																																																																										
Verde	6400																																																																																																										
Capacità della batteria	Colore LED																																																																																																										
90% - 100%	Verde fisso																																																																																																										
70% - 90%	Verde intermittente																																																																																																										
50% - 70%	Giallo intermittente																																																																																																										
30% - 50%	Arancione intermittente																																																																																																										
10% - 30%	Rosso intermittente																																																																																																										
0% - 10%	Rosso lampeggiante																																																																																																										
LED rengi	DPI																																																																																																										
Mavi	400																																																																																																										
Mor	800																																																																																																										
Kırmızı	1600 (varsayılan)																																																																																																										
Sarı	3200																																																																																																										
Yeşil	6400																																																																																																										
Pii kapasitesi	LED rengi																																																																																																										
90% - 100%	Sabit Yeşil																																																																																																										
70% - 90%	Nefes Yeşil																																																																																																										
50% - 70%	Nefes Sarı																																																																																																										
30% - 50%	Nefes Turuncu																																																																																																										
10% - 30%	Nefes Kırmızı																																																																																																										
0% - 10%	Yanıp Sönen Kırmızı																																																																																																										
Kolor LED	DPI																																																																																																										
Niebieski	400																																																																																																										
Fioletowy	800																																																																																																										
Czerwony	1600 (domyślna)																																																																																																										
Złoty	3200																																																																																																										
Zielony	6400																																																																																																										
Poziom naładowania baterii	LED 色																																																																																																										
90% - 100%	Stale zielone																																																																																																										
70% - 90%	Odydychające zielone																																																																																																										
50% - 70%	Odydychające żółte																																																																																																										
30% - 50%	Odydychające pomarańczowe																																																																																																										
10% - 30%	Odydychające czerwone																																																																																																										
0% - 10%	Migające czerwone																																																																																																										
Português Visão geral 1. Botão esquerdo 2. Botão direito 3. Roda de deslocação 4. Botão lateral 1 (Predefinição: Página seguinte) 5. Botão lateral 2 (Predefinição: Página anterior) 6. Seção antiderrapante com padrão em diamante 7. Dragão com luz RGB LED 8. Cabo FríXionFree portátil 9. Interruptor de DPI 10. Ligar/Desligar 11. Sensor ótico 12. Porta de carregamento 13. Pés de PTFE 14. Adaptador (Utilizado quando o CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS está ativo) 15. Pino Pogo (Utilizado para recarregar o CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS) 16. Porta de adaptador (Utilizada para inserir o adaptador MSI) 17. Conector USB Type-C 18. Faixa antiderrapante do carregador Ajustes dos indicadores LED Utilize as seguintes combinações de botões repetidamente até selecionar a sua preferência. • Interruptor de PPP + Botão direito = ajustar os níveis de brilho do LED • Interruptor de PPP + Roda de deslocamento = selecionar um efeito de iluminação LED • Interruptor de PPP + Botão lateral 1 = ajustar a velocidade do efeito de iluminação • Interruptor de PPP + Botão lateral 2 = selecionar uma cor do LED ※ Para obter mais informações, visite o site oficial da MSI. 5 níveis de predefinições de PPP O nível de PPP mais elevado é recomendado para monitores com maior resolução. Pressione repetidamente o interruptor de PPP localizado debaixo do rato até selecionar a sua preferência. <table> <tr><td>Cor do LED</td><td>PPP</td></tr> <tr><td>Azul</td><td>400</td></tr> <tr><td>Roxo</td><td>800</td></tr> <tr><td>Vermelho</td><td>1600 (predefinição)</td></tr> <tr><td>Amarelo</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Verde</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Máximo de PPP: 12000 (através de software) Indicador de capacidade da bateria Verifique a cor do indicador LED RGB Dragon para saber a capacidade da bateria do rato <table> <tr><td>Capacidade da bateria</td><td>Cor do LED</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Verde estático</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Verde intermitente lento</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Amarelo intermitente lento</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Laranja intermitente lento</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Vermelho intermitente lento</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Vermelho intermitente</td></tr> </table> ※ A percentagem da bateria (%) pode também ser encontrada no Dragon Center / MSI Center ※ Temperatura nominal: 5V == 250mA ; Temperatura máxima em funcionamento: 40 °C ※ Para obter mais informações, visite o website oficial da MSI.	Cor do LED	PPP	Azul	400	Roxo	800	Vermelho	1600 (predefinição)	Amarelo	3200	Verde	6400	Capacidade da bateria	Cor do LED	90% - 100%	Verde estático	70% - 90%	Verde intermitente lento	50% - 70%	Amarelo intermitente lento	30% - 50%	Laranja intermitente lento	10% - 30%	Vermelho intermitente lento	0% - 10%	Vermelho intermitente	Nederlands Overzicht 1. Knop Links 2. Knop Rechts 3. Scrollwiel 4. Zijknop 1 (standaardinstelling: Volgende pagina) 5. Zijknop 2 (standaardinstelling: Vorige pagina) 6. Antislipgreep met diamantpatroon 7. Dragon RGB LED-lampje 8. Draagbare FríXionFree-kabel 9. DPI-schakelaar 10. Aan/Uit schakelen 11. Optische sensor 12. Laadpoort 13. PTFE-skates 14. Dongle (gebruikt wanneer CLUTCH GM31 LIGHTGEWICHT DRAADLOOS actief is) 15. Pogo-pen (gebruikt wanneer CLUTCH GM31 LIGHTGEWICHT DRAADLOOS wordt opgeladen) 16. Dongle-poort (gebruikt wanneer MSI-dongle wordt geplaatst) 17. USB Type-C-aansluiting 18. Antislipstrook lader Afstellingen LED-indicatoren Gebruik de volgende knoppen in combinatie herhaaldelijk tot de gewenste selectie wordt gemaakt. • DPI-schakelaar + knop rechts = pas de LED-helderheid aan • DPI-schakelaar + scrollwiel = selecteer een LED-verlichtingseffekt • DPI-schakelaar + zijknop 1 = pas de snelheid van het verlichtingseffect aan • DPI-schakelaar + zijknop 2 = selecteer een LED-kleur ※ Ga voor meer informatie naar de officiële website van MSI. DPI-voorstellingen met 5 niveaus De hogere DPI wordt aanbevolen voor monitors met hogere resolutie. Druk herhaaldelijk op de DPI-schakelaar onder de muis tot de gewenste selectie is gemaakt. <table> <tr><td>LED-kleur</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Blauw</td><td>400</td></tr> <tr><td>Paars</td><td>800</td></tr> <tr><td>Rood</td><td>1600 (standaard)</td></tr> <tr><td>Geel</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Groen</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Maximum DPI: 12000 (software) Indicator van batterijcapaciteit Lees de kleur van de Dragon RGB LED-indicator voor informatie over de batterijcapaciteit van de muis. <table> <tr><td>Batterijcapaciteit</td><td>LED-kleur</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Constant groen</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Ademend groen</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Ademend geel</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Ademend oranje</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Ademend rood</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Knipperend rood</td></tr> </table> ※ Batterijpercentage (%) kan men tevens vinden in Dragon Center / MSI Center ※ Nominale spanning / stroom : 5V == 250mA ; Maximum bedrijfstemperatuur : 40 °C ※ Ga voor meer informatie naar de officiële website van MSI	LED-kleur	DPI	Blauw	400	Paars	800	Rood	1600 (standaard)	Geel	3200	Groen	6400	Batterijcapaciteit	LED-kleur	90% - 100%	Constant groen	70% - 90%	Ademend groen	50% - 70%	Ademend geel	30% - 50%	Ademend oranje	10% - 30%	Ademend rood	0% - 10%	Knipperend rood	Norsk Översikt 1. Knop knapp 2. Høyre knapp 3. Rullehjul 4. Sideknapp 1 (standardinnstilling: neste side) 5. Sideknapp 2 (standardinnstilling: forrige side) 6. Diamantmønster antislipgrep 7. Dragon RGB LED-lampe 8. Bærbart FríXionFree-kabel 9. DPI-bryter 10. Bryter på/va 11. Optisk sensor 12. Ladeport 13. PTFE-skøyter 14. Dongle (brukes når CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS er aktiv) 15. Fjærpen (brukes når CLUTCH GM31 LIGHTWEIGHT WIRELESS lades) 16. Dongle-port (brukes når MSI-dongle er satt inn) 17. USB Type-C-kontakt 18. Angliskestriimmel for lader Justere LED-indikatorer Brug følgende knapper i kombinasjon gjentatte ganger til det riktige er valgt. • DPI-bryter + høyre knapp = juster LED-lysstyrkenivå • DPI-bryter + rullehjul = velg en LED-lyseffekt • DPI-bryter + sideknapp 1 = juster hastigheten på lyseffekten • DPI-bryter 2 + sideknapp 2 = velg en LED-farge ※ Besøk det offisielle nettstedet til MSI for mer informasjon. 5-nivåers DPI-forhåndsinnstillinger Høyere DPI anbefales ved skjerm med høyere oppløsning. Trykk DPI-bryteren under musen flere ganger til det riktige er valgt. <table> <tr><td>LED-farge</td><td>DPI</td></tr> <tr><td>Blå</td><td>400</td></tr> <tr><td>Lilla</td><td>800</td></tr> <tr><td>Rød</td><td>1600 (standard)</td></tr> <tr><td>Gul</td><td>3200</td></tr> <tr><td>Grønn</td><td>6400</td></tr> </table> ※ Maksimal DPI: 12000 (i programvare) Batterikapasitetsindikator Les fargen på Dragon RGB LED-indikatoren for å finne batterikapasiteten til musen. <table> <tr><td>Batterikapasitet</td><td>LED-farge</td></tr> <tr><td>90% - 100%</td><td>Lys grønn</td></tr> <tr><td>70% - 90%</td><td>Blinker langsomt grønn</td></tr> <tr><td>50% - 70%</td><td>Blinker langsomt gul</td></tr> <tr><td>30% - 50%</td><td>Blinker langsomt oransje</td></tr> <tr><td>10% - 30%</td><td>Blinker langsomt rødt</td></tr> <tr><td>0% - 10%</td><td>Blinker rødt</td></tr> </table> ※ Batteriprosent (%) finner du også i Dragon Center / MSI Center ※ Nominal spenning / strøm : 5 V == 250mA ; Maksimal drifttemperatur: 40 °C ※ Besøk det offisielle nettstedet til MSI for mer informasjon.	LED-farge	DPI	Blå	400	Lilla	800	Rød	1600 (standard)	Gul	3200	Grønn	6400	Batterikapasitet	LED-farge	90% - 100%	Lys grønn	70% - 90%	Blinker langsomt grønn	50% - 70%	Blinker langsomt gul	30% - 50%	Blinker langsomt oransje	10% - 30%	Blinker langsomt rødt	0% - 10%	Blinker rødt																											
Cor do LED	PPP																																																																																																										
Azul	400																																																																																																										
Roxo	800																																																																																																										
Vermelho	1600 (predefinição)																																																																																																										
Amarelo	3200																																																																																																										
Verde	6400																																																																																																										
Capacidade da bateria	Cor do LED																																																																																																										
90% - 100%	Verde estático																																																																																																										
70% - 90%	Verde intermitente lento																																																																																																										
50% - 70%	Amarelo intermitente lento																																																																																																										
30% - 50%	Laranja intermitente lento																																																																																																										
10% - 30%	Vermelho intermitente lento																																																																																																										
0% - 10%	Vermelho intermitente																																																																																																										
LED-kleur	DPI																																																																																																										
Blauw	400																																																																																																										
Paars	800																																																																																																										
Rood	1600 (standaard)																																																																																																										
Geel	3200																																																																																																										
Groen	6400																																																																																																										
Batterijcapaciteit	LED-kleur																																																																																																										
90% - 100%	Constant groen																																																																																																										
70% - 90%	Ademend groen																																																																																																										
50% - 70%	Ademend geel																																																																																																										
30% - 50%	Ademend oranje																																																																																																										
10% - 30%	Ademend rood																																																																																																										
0% - 10%	Knipperend rood																																																																																																										
LED-farge	DPI																																																																																																										
Blå	400																																																																																																										
Lilla	800																																																																																																										
Rød	1600 (standard)																																																																																																										
Gul	3200																																																																																																										
Grønn	6400																																																																																																										
Batterikapasitet	LED-farge																																																																																																										
90% - 100%	Lys grønn																																																																																																										
70% - 90%	Blinker langsomt grønn																																																																																																										
50% - 70%	Blinker langsomt gul																																																																																																										
30% - 50%	Blinker langsomt oransje																																																																																																										
10% - 30%	Blinker langsomt rødt																																																																																																										
0% - 10%	Blinker rødt																																																																																																										